

FUTURA

LA SCUOLA
PER L'ITALIA DI DOMANI

Finanziato
dall'Unione europea

Ministero dell'Istruzione
e del Merito

Italiadomani

ISTITUTO COMPRESIVO STATALE DI MAROSTICA



Via N. Dalle Laste, 2 - 36063 Marostica (VI)
Tel. 042472096 Fax 042472015
www.icmarostica.edu.it

e-mail: viic884007@istruzione.it pec: viic884007@pec.istruzione.it

VIIC884007

CUU: UFL5D9

C.F. 82003010244

Prot.n. e data vedi segnatara

ESPERTO – PROGETTO LETTORATO MADRELINGUA TEDESCO CL.1-2-3 SC. SECONDARIA – A.S 2025/2026

TRA

L' Istituto Comprensivo Statale di Marostica con sede in Marostica, via N. Dalle Laste, 2 nella persona del suo legale rappresentante pro- tempore Gianluca Garlini;

E

l'ente fornitore sig.ra Heinrich Dora Nikoletta

nata

residente

C.

d'ora innanzi denominato "Fornitore del servizio"

- VISTI** gli artt. 8 e 9 del DPR 275 del 8/3/99;
- VISTA** la Circolare Funzione Pubblica n.3 dell'11/3/2008 che specifica i requisiti minimi necessari per l'attribuzione di incarichi;
- VISTO** il D.l. 129 del 28/08/2018 art. 43 comma 1 e 2, art. 44;
- VISTO** il Regolamento per il conferimento di incarichi individuali ai sensi dell'art. 45 c. 2 lettera H del D.l 129/2018) approvato con Delibera C.I. n. 142 del 07/03/2024;
- VISTA** la Delibera del Consiglio d'Istituto n. 59 del 20/12/2022 con la quale è stato approvato il P.T.O.F. per gli anni scolastici 2022/2025;
- VISTA** la Delibera del Consiglio d'Istituto n. 16 del 12.02.2025, di approvazione del Programma Annuale dell'Esercizio finanziario 2025;
- VISTO** il progetto "lettorato madrelingua tedesco"- a.s 2025/2026;
- VISTO** che il suddetto progetto prevede prestazioni professionali specialistiche di esperti e consulenti anche esterni all'Istituzione scolastica;
- RITENUTA** la necessità di fornire alla popolazione scolastica un adeguato profilo formativo basato sulla conoscenza della predetta materia;
- VISTA** la Determina del Dirigente Scolastico, Prot. n. 8953 del 11/11/2025, di avvio del procedimento "Avviso di selezione pubblico per incarico esperto del progetto lettorato madrelingua tedesco" a.s 2025/2026;

Firmato digitalmente da GARLINI GIANLUCA

1

FUTURA

LA SCUOLA
PER L'ITALIA DI DOMANI



Finanziato
dall'Unione europea



Ministero dell'Istruzione
e del Merito

Italiadomani
L'idea di una scuola che cambia

ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE DI MAROSTICA



Via N. Dalle Laste, 2 - 36063 Marostica (VI)
Tel. 042472096 Fax 042472015
www.lcmarostica.edu.it

e-mail: viic884007@istruzione.it pec: viic884007@pec.istruzione.it

VIIC884007

CUU: UFL5D9

C.F. 82003010244

Prot.n. e data vedi segnatura

VISTO l'Avviso pubblico di selezione per incarico esperto del progetto, prot. n. 8958 del 11/11/2025;

VISTA la Determina del Dirigente Scolastico prot. n. 9910 del 12/12/2025 di aggiudicazione dell'incarico e relativo impegno di spesa;

CON LA PRESENTE SCRITTURA PRIVATA SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

Articolo 1 - Oggetto del contratto

La parte committente (Istituto comprensivo statale di Marostica) affida alla sig.ra **HEINRICH DORA NIKOLETTA** che accetta, l'esecuzione delle attività del PROGETTO "LETTORATO MADRELINGUA TEDESCO – A.S. 2025/2026;

Articolo 2 – Natura e causa del contratto, assunzione dell'appalto dell'area di rischio

Il contratto stipulato tra Committente e fornitore del servizio ai fini dell'esecuzione della prestazione in oggetto, è finalizzato al raggiungimento dei seguenti obiettivi:

- Potenziare e consolidare le competenze della comprensione e della produzione di LS.
- Sviluppare ulteriormente le capacità di esprimersi, comunicare ed interagire con gli altri.
- Ampliare la conoscenza del lessico e delle strutture linguistiche; migliorarne la pronuncia, il ritmo, l'intonazione, la fluenza.
- Migliorare la capacità di relazione sociale, affettiva ed emotiva, attraverso l'attività cooperativa di gruppo.

L'esperta si assume tutti i rischi e le responsabilità di natura professionale ed extra professionale nel realizzare il progetto, verso un corrispettivo in denaro.

La causa contrattuale è regolata dall'art. 1325 c.c..

Articolo 3 - Responsabile della prestazione

La professionista provvederà a curare lo svolgimento di tali attività didattiche, sotto la propria direzione cui compete la responsabilità della medesima.

La Parte committente designa, quale proprio Responsabile e Referente, per ogni attività o questione inerente alla esecuzione ed al raggiungimento dello scopo del progetto di cui trattasi la docente **BUTTIRON SIMONETTA**.

Al verificarsi dell'ipotesi di sostituzione da parte del committente del Responsabile-Referente, la stessa dovrà essere comunicata al Fornitore del servizio per iscritto.

Firmato digitalmente da GARLINI GIANLUCA

2

FUTURALA SCUOLA
PER L'ITALIA DI DOMANIFinanzia
dell'Unione europeaMinistero dell'Istruzione
e del Merito

Italiadomani

ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE DI MAROSTICAVia N. Dalle Laste, 2 - 36063 Marostica (VI)
Tel. 042472096 Fax 042472015
www.icmarostica.edu.ite-mail: viic884007@istruzione.it pec: viic884007@pec.istruzione.it

VIIC884007

CUU: UFL5D9

C.F. 82003010244

*Prot.n. e data vedi segnatuta***Articolo 4 – Tempi, modalità e luoghi di esecuzione della prestazione**

L'attività sarà svolta nell'anno scolastico 2025/2026 con decorrenza dal mese di maggio 2026.

Il progetto lettorato madrelingua tedesco interessa gli alunni della scuola secondaria di primo grado per un totale massimo di 24 ore annuali.

Articolo 5 - Corrispettivo e modalità di pagamento

Per la prestazione di cui all'art.1 la parte committente verserà a **HEINRICH DORA NIKOLETTA**, il compenso orario lordo stato di € 38,00 comprensivo di ogni onere a carico.

L'esperta **HEINRICH DORA NIKOLETTA** si impegna ad annotare le attività svolte a fine anno scolastico e a firmare l'apposito registro delle presenze predisposto dall'Ufficio di Segreteria al fine di consentire la verifica sull'attività svolta.

A conclusione dell'attività l'esperta è tenuta a produrre un rapporto dettagliato sui risultati, sui contenuti nonché sul raggiungimento degli obiettivi inerenti all'attività oggetto del contratto.

La spesa complessiva sarà imputata nel **progetto P.2.6 Progetto lingue scuola secondaria** del programma annuale 2025.

Articolo 6 - tracciabilità

Il fornitore del servizio in ossequio alle previsioni recate dall'art. 3 della legge 136/2010 e s.n., si obbliga a garantire la tracciabilità dei flussi finanziari collegati al presente contratto, utilizzando esclusivamente conti correnti bancari o postali dedicati anche in via non esclusiva.

Tutti i movimenti finanziari relativi al presente incarico dovranno avvenire esclusivamente nelle forme previste dall'art. 3 della citata legge.

Il fornitore del servizio incaricato comunica i dati del predetto conto corrente nonché le generalità e il codice fiscale delle persone delegate ad operare su di esso.

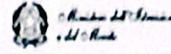
Il mancato utilizzo da parte del fornitore del servizio dei conti correnti dedicati e comunque il mancato rispetto degli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari sono causa di risoluzione "ope legis" del presente contratto, ai sensi dell'articolo 1456 del Codice Civile, nonché di applicazione delle sanzioni amministrative di cui all'art. 6 della legge n.136/2010.

Articolo 7 - Proprietà e diffusione dei risultati

Ferma restando la proprietà intellettuale sul materiale didattico in capo, parte committente si riserva il diritto di utilizzare e riprodurre il suddetto materiale didattico, anche successivamente alla scadenza del contratto, per soli scopi didattici interni; a Heinrich Dora Nikoletta è data facoltà di utilizzare per i propri fini istituzionali i risultati scientifici della prestazione.

Firmato digitalmente da GARLINI GIANLUCA

3

FUTURALA SCUOLA
PER L'ITALIA DI DOMANI**ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE DI MAROSTICA**

Via N. Dalle Laste, 2 – 36063 Marostica (VI)
Tel. 042472096 Fax 042472015
www.icmarostica.edu.it

e-mail: viic884007@istruzione.it pec: viic884007@pec.istruzione.it

VIIC884007

CUU: UFL5D9

C.F. 82003010244

Prot.n. e data vedi segnatura

Articolo 8 - Utilizzo del nome, del logo o degli elementi identificativi dell'Istituzione scolastica

È fatto divieto al Fornitore del servizio dell'utilizzo diretto o la spendita del nome e/o del logo o di ogni segno identificativo dell'Istituzione scolastica committente per scopi pubblicitari o di promozione propri del fornitore del servizio.

Il verificarsi di tale ipotesi dovrà essere definito mediante uno specifico accordo scritto tra le parti.

Articolo 9 - Recesso unilaterale dal contratto

L'Istituzione scolastica e la parte fornitrice del servizio possono recedere dal presente contratto mediante comunicazione da trasmettere con lettera raccomandata con avviso di ricevimento, o a mezzo di posta certificata, meglio individuata con l'acronimo P.E.C. con preavviso di almeno 15 gg.

In caso di recesso a norma del comma precedente Parte fornitrice del servizio corrisponderà a titolo risarcitorio all'Istituzione scolastica l'importo delle spese sostenute ed impegnate, in base al contratto, fino al momento del ricevimento della comunicazione del recesso.

Articolo 10 - Trattamento dei dati personali

L'Istituzione scolastica fa presente, altresì, ai sensi del GDPR - Regolamento UE 2016/679, che i dati personali forniti o acquisiti dalla scuola saranno oggetto di trattamento (nel rispetto della normativa sopra richiamata e degli obblighi di sicurezza e riservatezza) finalizzato ad adempimenti richiesti dall'esecuzione di obblighi di legge o di contratto inerenti al rapporto di lavoro, o comunque connesso alla gestione dello stesso. Tali dati potranno essere comunicati, per le medesime esclusive finalità a soggetti cui sia riconosciuta da disposizioni di legge la facoltà di accedervi.

La Parte fornitrice del servizio si impegna a trattare i dati personali provenienti dall'Istituzione scolastica esclusivamente ed unicamente per le finalità connesse all'esecuzione del presente contratto.

Articolo 11 – Riservatezza

Tutti i dati di cui il Fornitore del servizio venga in possesso in occasione dell'espletamento del presente affidamento verranno trattati nel rispetto delle previsioni recate dal D.Lgs. n. 196 del 30 giugno 2003, modificato dal D.lgs 101 del 10 agosto 2018, e dal GDPR – Regolamento UE n. 679 del 27 aprile 2016.

Articolo 12 – Divieto di assunzione

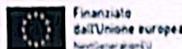
Considerato che il rapporto instaurato tra le parti contraenti non implica alcun rapporto di subordinazione e di gerarchia, al Fornitore del servizio è fatto divieto di richiedere la trasformazione del presente contratto in un contratto di lavoro subordinato a tempo indeterminato e ciò in relazione alle norme particolari che disciplinano la materia per il reclutamento e l'assunzione dei Pubblici dipendenti ed in relazione ai precetti costituzionali racchiusi all'art. 97 Cost. che testualmente prevede: " Agli impieghi nelle pubbliche Amministrazioni si accede mediante concorso, salvo i casi stabiliti dalla legge".

Firmato digitalmente da GARLINI GIANLUCA

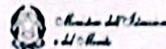
4

FUTURA

LA SCUOLA
PER L'ITALIA DI DOMANI



Finanziato
dall'Unione europea



Italladomani

ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE DI MAROSTICA



Via N. Dalle Laste, 2 - 36063 Marostica (VI)
Tel. 042472096 Fax 042472015
www.lcmarostica.edu.it

e-mail: viic884007@istruzione.it pec: viic884007@pec.istruzione.it

VIIC884007

CUU: UFL5D9

C.F. 82003010244

Prot.n. e data vedi segnatura

Articolo 13 - Controversie

Per ogni controversia che dovesse sorgere in relazione alla esecuzione del presente contratto sarà competente il foro di Vicenza.

Articolo 14 - Registrazione e spese

Il presente contratto sarà registrato in caso d'uso e a tassa fissa ai sensi degli artt.5, comma 2°, e dell'art. 39 del DPR n. 131/86. Le spese inerenti al presente contratto sono a carico di Parte committente.

Articolo 15 - Trasparenza amministrativa e obblighi di pubblicazione

Giusta le previsioni recate in materia di trasparenza e pubblicità dell'azione amministrativa, il presente contratto sarà pubblicato nel sito dell'Istituzione scolastica in ossequio alle previsioni recate dal combinato disposto di cui al D.L. 33/2013, dell'art. 1, comma 2, del D.Lgs. 165/2001, dell'art. 1, comma 32, della legge 06 novembre 2012, n. 190, nonché delle disposizioni di cui al D.L. 179/2012, convertito con modificazioni dalla legge 221/2012.

Letto, confermato e sottoscritto

IL CONTRAENTE
PER PARTE FORNITRICE DEL SERVIZIO
HEINRICH DORA NIKOLETTA



PER L'IC DI MAROSTICA

IL DIRIGENTE SCOLASTICO
Prof. Gianluca Garlini

(firmato digitalmente ai sensi del c.d. CAD e norme ad esso connesse)